

**EZ ZAITEZ ETXEAN GERATU!**

**¡NO TE QUEDES EN CASA!**

**GALDEKETA | CONSULTA**

Aretxabaletako Udalak herri kontsulta deitu du, guztion artean erabaki dezagun zein sistema ezarri udalerrian.

Zure botoa oso garrantzitsua da, zurea baita azken hitza.

### **NOIZ, NON ETA NOLA BOZKATU**

#### **Aurretiazko bozka**

Egunak: 2016ko urtarrilaren 14tik 21era, biak barne.

Ordua: 10:00etatik 13:00ak arte eta 16:00etatik 19:00ak arte.

Lekua: Udaletxeko Idazkaritzan.

#### **Kontsulta egunean**

Egunak: 2016ko urtarrilaren 24an.

Ordua: 9:00etatik 20:00ak arte.

Lekua: Kurtzebarri ikastetxean

#### **Nola bozkatu?**

Hondakinak selektiboki biltzeko proposatzen diren sistema bakoitzeko boto-orri bana egongo da, bata 5. edukiontzia-arentzat eta bestea atez atekoarentzat.

Papeleta bakoitzean erantzun aukera bakarra jasoko da, beraz, bozkatzeko, gustukoen duzun sistemaren aldeko boto-orria aukeratu eta gutun azalean sartu behar da.

**Guztionean artean erabakitako sistema da udalerrira osoan ezarriko duguna.**

El Ayuntamiento de Aretxabaleta ha organizado una consulta ciudadana para decidir entre todos y todas qué sistema implantar en el municipio.  
¡Tú tienes la última palabra! ¡Tu voto cuenta!

### **CUÁNDO, DÓNDE Y CÓMO VOTAR**

#### **Voto anticipado**

Días: Del 14 al 21 de enero de 2016, ambos inclusive.

Hora: De 10:00 a 13:00 y de 16:00 a 19:00.

Lugar: Secretaría del Ayuntamiento.

#### **Día de la consulta**

Días: 24 de enero de 2016.

Hora: De 9:00 a 20:00.

Lugar: Colegio Kurtzebarri.

#### **¿Cómo votar?**

Habrará una papeleta por cada sistema de recogida selectiva propuesta en la consulta. Una para el 5º contenedor y otra para el PaP.

En cada papeleta se recoge una sola respuesta, por lo que, para votar, cada ciudadano deberá escoger la papeleta correspondiente al sistema que desea que se implante y deberá insertarla en el sobre.

**El sistema que elijamos entre todos será el que implantemos en todo el municipio.**

# **HIRI HONDAKINEN KUDEAKETA**

**URTARRILAK  
ENERO**

**24**



# **GESTIÓN DE RESIDUOS URBANOS**

**EMAN ZURE BOTOA!**

**¡TU VOTO CUENTA!**

**ZUREA DA ERABAKIA  
PARTE HARTU!**

**TÚ DECIDES  
¡PARTICIPA!**

Aretxabaletako udalerrian, zein uste duzu dela hondakinak selektiboki biltzeko sistematik egokiena?

¿Cuál consideras que es el mejor sistema de recogida selectiva de los residuos para el municipio de Aretxabaleta?

## Bilketa sistemarekin lortu nahi den helburua

Objetivo que se persigue con el sistema de recogida

Selektiboki %80tik gora biltzea da xede nagusia. Edozein sistemarekin gutxienez %70a sailkatu beharko da eta emaitza horiek lortzen ez badira bilketa emaitzak hobetzeko neurriak hartuko dira.

El objetivo principal es recoger selectivamente el 80% de los residuos. Sea uno u otro el sistema implantando, se deberá recoger como mínimo de manera selectiva el 70% y en caso de no alcanzar esas cifras se adoptarán las medidas necesarias que hagan mejorar los resultados de recogida.

### ATEZ-ATEKOA | PUERTA A PUERTA

Edukiontzien bidez gaikako bilketa egitea. Organikoa, ontzi-arinak, papera eta errefusa biltzeko ordutegi eta egutegia egongo da.

Recogida selectiva mediante contenedores individuales. La recogida del orgánico, envases ligeros, papel y la fracción resto se hará en base a un horario y calendario.

| Gaur egungo gaikako bilketa, ATEZ ATEKO SISTEMAREKIN                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Recogida selectiva actual, SISTEMA PUERTA A PUERTA                                |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |
| Astelehena<br>Lunes                                                               | Asteartea<br>Martes                                                               | Asteazkena<br>Miércoles                                                           | Osteguna<br>Jueves                                                                | Ostirala<br>Viernes                                                                | Larunbata<br>Sábado                                                                 | Igandea<br>Domingo                                                                  |
| Hondakinak ateratzeko ordutegia 19:00-06:00 Horario para sacar los residuos       |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |
| KARTOIA ETA<br>PAPERA                                                             | ORGANIKOA                                                                         | ONTZI ARINAK                                                                      | ERREFUSA                                                                          | ORGANIKOA                                                                          | ONTZI ARINAK                                                                        | ORGANIKOA                                                                           |
|  |  |  |  |  |  |  |
| PAPEL Y<br>CARTÓN                                                                 | ORGÁNICO                                                                          | ENVASES<br>LIGEROS                                                                | RESTO                                                                             | ORGÁNICO                                                                           | ENVASES<br>LIGEROS                                                                  | ORGÁNICO                                                                            |
| Pixoihalak, konpresak... egunero   Pañales, compresas... a diario                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |

### 5. EDUKIONTZIA | 5º CONTENEDOR

Edukiontzien bidez gaikako bilketa egitea. Organikoak eta errefusak txipdun edukiontziak edukiko dituzte.

Recogida selectiva mediante contenedores. Contenedores con chip para el orgánico y la fracción resto.

| Gaikako bilketa proposamen berria EDUKIONTZIEN bidez                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Nueva propuesta de recogida selectiva mediante CONTENEDORES                         |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
| EGUNERO   TODOS LOS DÍAS                                                            |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
| ERREFUSA                                                                            | ORGANIKOA                                                                           | ONTZI ARINAK                                                                        | KARTOIA ETA<br>PAPERA                                                                 | BEIRA                                                                                 |
|  |  |  |  |  |
| RESTO                                                                               | ORGÁNICO                                                                            | ENVASES LIGEROS                                                                     | PAPEL Y CARTÓN                                                                        | VIDRIO                                                                                |

